

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
DYREKTOR GENERALNY
Anna Borowska

Warszawa, 20 czerwca 2014 roku

dot.: – numer sprawy 15/SISP-2/PN/2014.

Modyfikacja i wyjaśnienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Działając na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.) Zamawiający odpowiada na pytania do SIWZ zadane przez Wykonawców udzielając wyjaśnień i dokonując modyfikacji SIWZ w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na „**Szkolenia dla członków Zespołu ds. budowy aplikacji Dziedzinowych Baz Danych na potrzeby projektu System Informacyjny Statystyki Publicznej – 2 (SISP-2)**”, numer sprawy: 15/SISP-2/PN/2014, ogłoszenie o zamówieniu numer 2014/S 110-194736 z dnia 11-06-2014 oraz zmienia termin składania ofert z dnia 23.06.2014 r. o godz. 10:00 na dzień **27.06.2014 r. godz. 10:00.**

Pytanie 1

W pkt 1 załącznika nr 8 do siwz „Opis przedmiotu zamówienia” Zamawiający napisał, że szkolenia mogą odbywać się w salach udostępnionych przez Zamawiającego. Czy Zamawiający udostępni sale Wykonawcy nieodpłatnie?

Odpowiedź Zamawiającego:

Sal udostępniane przez Zamawiającego zlokalizowane są w Centrum Informatyki Statystycznej Zakład w Radomiu, ul. Planty 39/45, Radom. Sale Zamawiający udostępni Wykonawcy bezpłatnie.

Pytanie 2

Czy Wykonawca może dokonywać rekrutacji jednego uczestnika na kilka szkoleń (czy jeden uczestnik może brać udział w kilku szkoleniach)?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z pkt 3.1. Opisu Przedmiotu Zamówienia Zamawiający jest odpowiedzialny za przeprowadzenie rekrutacji uczestników. Zamawiający dysponuje listą uczestników, którą zgodnie z OPZ przekaże Wykonawcy na co najmniej 5 dni przed terminem rozpoczęcia szkolenia przekaże Wykonawcy imienną listę uczestników szkolenia wraz z informacją na temat zapotrzebowania uczestników na dania obiadowe mięsne, wegetariańskie oraz bezglutenowe. Zamawiający dopuszcza możliwość uczestnictwa jednego uczestnika w kilku szkoleniach.

Pytanie 3

Czy Zamawiający dopuszcza zmniejszenie ilości uczestników szkolenia w przypadku braku osób chętnych do uczestniczenia w szkoleniach, bez negatywnych konsekwencji dla Wykonawcy?

Odpowiedź Zamawiającego:

Warunki wykonania przedmiotu zamówienia zostały opisane w SIWZ. Przedmiot zamówienia publicznego obejmuje wykonanie usługi szkolenia. Zamawiający uwzględnia możliwość wystąpienia czynników niezależnych od Wykonawcy przy założeniu dopełnienia należytej staranności przy wykonaniu zamówienia.



Pytanie 4

Pkt. 5 ppkt. 5.7 załącznika nr 8 do siwz „Opis przedmiotu zamówienia” – czy Zamawiający może sprecyzować czym są „drobne uchybienia” i precyzyjnie określić sytuacje, w których może nakazać powtórzenie szkolenia? Ponadto Proponuje się rozdzielenie uprawnień opisanych we wskazanym punkcie i przyznanie uprawnienia do nakazania bieżącego usuwania drobnych uchybień (z zastrzeżeniem zdefiniowania ich) oraz uprawnienia do pisemnego wnioskowania o powtórzenie szkolenia (z zastrzeżeniem zdefiniowania takich okoliczności).

Odpowiedź Zamawiającego:

Do drobnych uchybień zalicza się czynności nie mające wpływu na przebieg szkolenia, które zostają usunięte w czasie 1 godziny.

Pytanie 5

Czy Zamawiający może jednoznacznie opisać zasady zakwalifikowania uczestników na szkolenia. Niedopuszczalne jest doprecyzowanie tych warunków dopiero po podpisaniu umowy.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z pkt 3.1. Opisu Przedmiotu Zamówienia Zamawiający jest odpowiedzialny za przeprowadzenie rekrutacji uczestników. Zamawiający dysponuje listą uczestników, którą zgodnie z OPZ prześle Wykonawcy na co najmniej 5 dni przed terminem rozpoczęcia szkolenia prześle Wykonawcy imienną listę uczestników szkolenia wraz z informacją na temat zapotrzebowania uczestników na dania obiadowe mięsne, wegetariańskie oraz bezglutenowe.

Pytanie 6

§ 5 ust. 5 umowy – czy Zamawiający potwierdza, że opisany punkt nie dotyczy niepodpisania protokołu przez Zamawiającego z powodów niezależnych od Wykonawcy?

Odpowiedź Zamawiającego:

§ 5 Umowy posiada tylko 3 ustępy i nie dotyczy podmiotu pytania. Zamawiający nie może w związku z tym udzielić odpowiedzi na pytanie.

Pytanie 7

§ 12 ust. 1 pkt 2 i 3 umowy – czy Zamawiający może uzależnić naliczenie kary umownej od przyczyn zawinionych przez Wykonawcę i ograniczyć wysokość kary umownej do 0,2 % i limitu kary umownej do 10%?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów umownych.

Pytanie 8

Do każdego ze szkoleń Zamawiający podał terminy realizacji. Szkolenia numer 1,2,3,4 i 5 planowane są do realizacji równoległe dla 4 grup szkoleniowych w tych samych terminach wyznaczonych dla każdego ze szkoleń. Np. Szkolenie nr 1 Wykonywanie zapytań do Microsoft SQL Server 2012 planowane w terminie 28.07-1.08.2014 równoległe dla 4 grup szkoleniowych.

Czy możliwa będzie zmiana terminów realizacji szkolenia?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający zgodnie z zapisami OPZ pkt. 4.16 dopuszcza zmianę harmonogramu w trakcie realizacji szkoleń jedynie po uzyskaniu zgody Zamawiającego.

Pytanie 9

Przy szkoleniu nr 1 Wykonywanie zapytań do Microsoft SQL Server 2012 w OPZ zawarta jest informacja, że „Program szkolenia powinien zawierać co najmniej wszystkie tematy certyfikowanego szkolenia - Wykonywanie zapytań do Microsoft SQL Server 2012 - Querying Microsoft SQL Server 2012 (MS 10774)”. Czy to oznacza, że szkolenie ma być szkoleniem autoryzowanym o numerze MS 10774?

Podobna sytuacja dotyczy szkolenia nr 2 „Szkolenie nr 2 będzie miało charakter warsztatowy w celu praktycznego przygotowywania uczestników szkolenia do prac w zakresie hurtowni danych w



Microsoft SQL Server 2012 na rzecz Dziedzinowych Baz Danych”, numer 6 „Program szkolenia powinien zawierać co najmniej wszystkie tematy certyfikowanego szkolenia - Projektowanie rozwiązań Business Intelligence w oparciu o MS SQL Server 2012 - Designing Business Intelligence Solutions with Microsoft SQL Server 2012 (MS 20467)” oraz numer 7 „Program szkolenia powinien zawierać co najmniej wszystkie tematy certyfikowanego szkolenia - Microsoft SharePoint Server 2013 dla właścicieli witryn i użytkowników zaawansowanych - Microsoft SharePoint Server 2013 for the Site Owner/Power User (MS 55035)”.

Proszę o informację czy szkolenia mają być realizowane w formule autorskiej czy autoryzowanej?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza obie formuły realizacji szkolenia.

Pytanie 10

W OPZ – Miejsce prowadzenia szkoleń (pkt 6.1.) jest zawarta informacja, że szkolenia odbędą się W Warszawie i Radomiu. Rozumiem, że szkolenia w Warszawie będą prowadzone w ośrodkach szkoleniowo-konferencyjnych zapewnionych przez Wykonawcę i Wykonawca ponosi koszty jej wynajmu? Szkolenia organizowane w Radomiu odbędą się w salach szkoleniowych Centrum Informatyki Statystycznej. Kto ponosi koszty wynajmu sal w Radomiu, Zamawiający czy Wykonawca?

Odpowiedź Zamawiającego:

W przypadku szkoleń organizowanych w Warszawie, Wykonawca zapewnia ośrodki szkoleniowo-konferencyjne i ponosi koszty ich wynajmu. Sale udostępniane przez Zamawiającego zlokalizowane są w Centrum Informatyki Statystycznej Zakład w Radomiu, ul. Planty 39/45, Zamawiający zapewnia Wykonawcy bezpłatnie.

Pytanie 11

W OPZ w pkt. 2.3 dotyczącym materiałów szkoleniowych jest informacja, że Wykonawca ma dostarczyć „*autoryzowane przez Microsoft Press podręczniki z zakresu tematyki szkolenia*”. Zamawiający ma na myśli, podręcznik czy książkę? Podręczniki wydawane są do autoryzowanych szkoleń, ale przez Microsoft Learning a nie Microsoft Press. Książki natomiast wydawane są przez Microsoft Press, ale nie są podręcznikami.

Ponadto do szkolenia nr 6 MS SQL Server 2012 Projektowanie rozwiązań Business Intelligence brak jest odpowiedniej książki wydawanej przez Microsoft Press.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wskazuje, że oczekiwane są „książki” Microsoft Press.

Pytanie 12

W OPZ w pkt. 2.3 dotyczącym materiałów szkoleniowych jest informacja, że Wykonawca ma dostarczyć „*materiały audiowizualne prezentujące rozwiązania ćwiczeń realizowanych w trakcie szkoleń*”. Czy prezentacja rozwiązania ćwiczeń oznacza prezentację i omówienie efektu ćwiczenia czy procesu, czyli drogi jego realizacji?

Odpowiedź Zamawiającego:

Celem prezentacji jest pokazanie procesu, czyli drogi realizacji ćwiczenia.

Pytanie 13

W Opisie Przedmiotu Zamówienia, do każdego szkolenia wskazany jest jeden termin realizacji. Czy Zamawiający dopuszcza, aby każda edycja danego szkolenia odbyła się w innym terminie?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z zapisami OPZ pkt. 4.16 Wykonawca przeprowadzi wszystkie edycje szkoleń w ramach jednego zagadnienia w tym samym terminie.

Pytanie 14

Czy Zamawiający dysponuje odpowiednią ilością sal w Radomiu (3 sale szkoleniowe)?

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak, Zamawiający zapewni w Radomiu trzy sale szkoleniowe.

Pytanie 15

Czy sale, którymi dysponuje Zamawiający będą udostępniane bezpłatnie?

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak, Zamawiający zapewni Wykonawcy sale w Radomiu bezpłatnie.

Pytanie 16

Czy szkolenia będące przedmiotem zamówienia mają być szkoleniami autoryzowanymi przez Microsoft, czy szkoleniami autorskimi?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza obie formuły realizacji szkoleń.

Zamawiający dokonał następujących modyfikacji SIWZ:

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst	Zamiast:	Powinno być:
SIWZ – pkt 2.14	<p>Ofertę należy złożyć w kopercie:</p> <ol style="list-style-type: none"> zamkniętej i opieczetowanej w sposób uniemożliwiający jej otwarcie bez naruszenia zastosowanych przez wykonawcę zabezpieczeń, opatrzonej dokładnym adresem i numerami telefonów wykonawcy (dopuszcza się odcisk pieczęci), zaadresowanej do Zamawiającego na jego adres do korespondencji i oznaczonej następująco: <p>Oferta w sprawie udzielenia zamówienia publicznego numer sprawy: 15/SISP-2/PN/2014 „Nie otwierać przed 23 czerwca 2014 r. godz. 10:30” Ofertę należy złożyć w pokoju 210</p>	<p>Ofertę należy złożyć w kopercie:</p> <ol style="list-style-type: none"> zamkniętej i opieczetowanej w sposób uniemożliwiający jej otwarcie bez naruszenia zastosowanych przez wykonawcę zabezpieczeń, opatrzonej dokładnym adresem i numerami telefonów wykonawcy (dopuszcza się odcisk pieczęci), zaadresowanej do Zamawiającego na jego adres do korespondencji i oznaczonej następująco: <p>Oferta w sprawie udzielenia zamówienia publicznego numer sprawy: 15/SISP-2/PN/2014 „Nie otwierać przed 27 czerwca 2014 r. godz. 10:30” Ofertę należy złożyć w pokoju 210</p>
SIWZ – pkt 12.3	Termin składania ofert upływa w dniu 23 czerwca 2014 roku o godz. 10:00.	Termin składania ofert upływa w dniu 27 czerwca 2014 roku o godz. 10:00.

Modyfikacja i wyjaśnienia stanowią integralną część SIWZ

Treść niniejszej modyfikacji SIWZ oraz sprostowanie ogłoszenia wysłane do publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej zostały zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego:

<http://bip.stat.gov.pl/ogloszenia/zamowienia-publiczne/przetargi/>

20.06.2014
Zastępująca
Dyrektora Generalnego GUS
Agnieszka Komar-Morawska
Dyrektor
Gabinetu Prezesa